



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Gatineau

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Next Generation Travel Project Division/Division du  
Projet de voyage prochaine Génération  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
Terrasses de la Chaudière 4e étage  
10 Wellington Street  
10, rue Wellington  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Corporate Travel Management Analyst	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZR-212296/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20212296	<b>Date</b> 2021-03-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NGT-002-39059	
<b>File No. - N° de dossier</b> 002ngt.E60ZR-212296	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-03-29</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yu, Xin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002ngt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 455-0604 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**16 mars 2021 – Demande de propositions no E60ZR-212296/A**

**Analyste de la gestion des voyages ministériels (AGVM)**

**MODIFICATION N° 008**

La présente modification vise à :

**A. Répondre aux questions des fournisseurs.**

---

**Partie A: Questions et Réponses**

**Question 7 :**

Formulaire de la Pièce jointe A – Projets de référence aux fins de l'évaluation, page 62

- à la section 2, vous demandez le nom de la personne-ressource. Étant donné que certains projets peuvent avoir jusqu'à 10 ans, que recommandez-vous si la personne-ressource initiale ne travaille plus pour l'entreprise ?

**Réponse 7 :**

Comme indiqué à l'article 3.1 Instructions à l'intention des soumissionnaires de la Pièce jointe A - Évaluation et sélection, si la personne-ressource du client n'est pas disponible au moment voulu pendant la période d'évaluation, le soumissionnaire devra fournir une autre personne-ressource du client pour le même contrat.

Si la personne-ressource initiale du client ne fait plus partie de l'entreprise et qu'il est toujours possible de la joindre, il est recommandé de fournir le nom et les coordonnées de la personne-ressource initiale du client ainsi que le titre et le nom de l'organisation au moment où la personne-ressource proposée a travaillé pour le projet de référence.

Si la personne-ressource initiale du client ne peut plus être jointe, il est recommandé de fournir le nom d'une autre personne-ressource de client qui est en mesure de valider les informations relatives au projet de référence.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**